

CH_VB 20014396 vom 17. Juni 1986

Bundesverwaltung, 1986-06-17, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb__td_class__metadataCell__20014396__td_

FR: CH_VB 20014396 du 17 juin 1986

IT: CH_VB 20014396 del 17 giugno 1986

Erwägungen

E. 17

Juni 1986 N 851 Reaktorunfälle (Dringliche Interpellationen) réflexion commune. J'estime qu'une pause est nécessaire. Il faut maintenir ce qui a été fait et tenter d'améliorer la sécurité des centrales actuellement en fonctionnement. Pour l'instant, il ne faut rien décider d'irréversible et tenir compte de l'avis du peuple. Ma troisième réflexion. Ce débat doit nous faire prendre conscience - cela est déjà un enseignement extrêmement important - du rôle de plus en plus important de la science qui permet des progrès inouïs mais peut présenter également d'énormes dangers. C'est la raison pour laquelle je voudrais remercier et non pas blâmer nos hommes de science. Il faut soutenir ceux qui se consacrent à la recherche et en même temps leur demander de mettre, plus que jamais, la science au service de l'homme. Il ne faut pas séparer les sciences dites exactes des sciences morales, car elles sont complémentaires. Cet élément est fondamental dans les réflexions résultant de ce débat. Ceci est déjà un grand enseignement pour nous tous, que nous soyons des hommes de science ou simplement des politiciens et citoyens engagés dans la vie économique ou sociale de ce pays. En ce qui me concerne, je n'ai aucun intérêt dans le nucléaire. Néanmoins, je tiens à dire qu'il faudra soutenir les efforts de recherche qui seront accomplis, car le problème est trop grave pour en faire une exploitation politique, économique ou sociale. L'homme doit rester au centre de nos préoccupations. Dorénavant et plus que jamais, il faudra que les scientifiques se rendent compte que leur collaboration avec les gens qui sont les représentants authentiques du peuple (exécutif et législatif) est indispensable. Nous les soutiendrons et les assurons, s'ils vont dans cette voie, de notre reconnaissance. Nous demandons au Conseil fédéral d'agir de même. Renschier: Bundesrat Schlumpf hat gestern an uns und das Schweizervolk appelliert, wir sollen in die Energiepolitik des Bundesrates Vertrauen haben. Ich frage Sie, Herr Bundesrat Schlumpf: Wie können wir Vertrauen haben, wenn Tschernobyl beim Bundesrat überhaupt nichts bewirkt hat, wenn lediglich - was Sie gestern mehrmals getan haben - die bisherige. Energiepolitik bestätigt wird? Punkto Kernenergie genügt nicht einmal mehr der altbekannte Leitsatz von Lenin: «Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser.» Bezogen auf die Kernenergie ist das Verbot eindeutig das bessere. Nach Tschernobyl hat die Abkürzung für «grösster anzunehmender Unfall»-GAU-eine gesellschaftspolitische imperative Neudefinition erhalten, nämlich: grundsätzlicher Ausstieg unumgänglich. Was bis zu Tschernobyl Theorie für

E. 20

014 396 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.